

Zeitschrift:	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri
Herausgeber:	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
Band:	27 (1949)
Heft:	2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

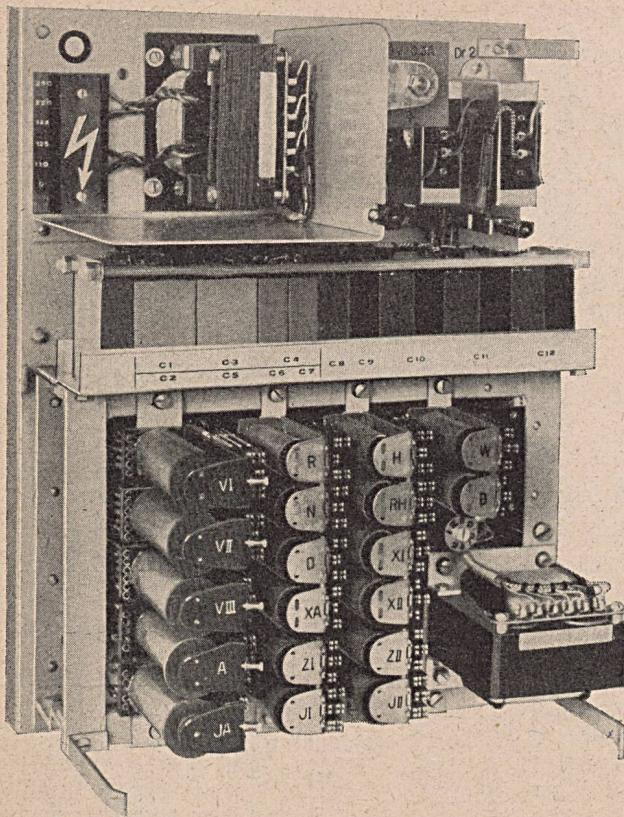
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

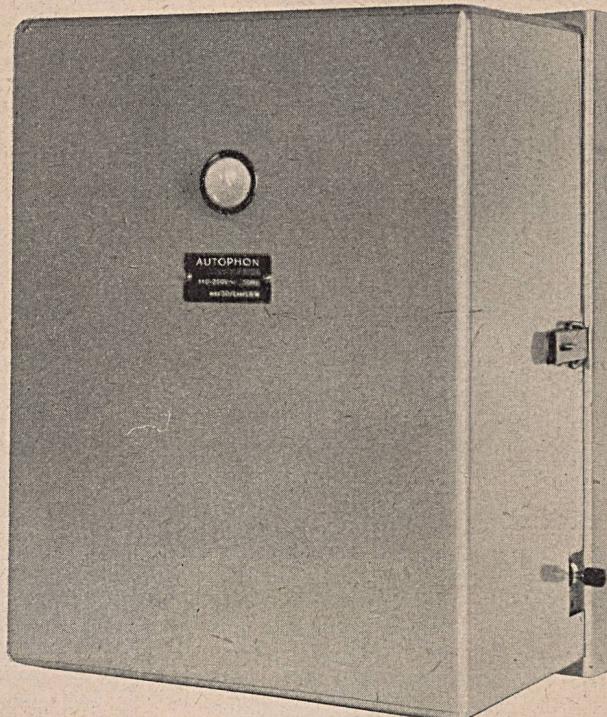


RELAIS-ZENTRALE I/2

DIE MODERNE
VOLLAUTOMATISCHE
KLEINZENTRALE
FÜR 1 AMTSLEITUNG
UND 2 TEILNEHMER
MIT RÜCKFRAGE-
MÖGLICHKEIT UND
GESPRÄCHSUMLEGUNG

DIE RELAISZENTRALE

IST BESONDERS
VORTEILHAFT
FÜR TEILNEHMER,
DIE WEITER AUS-
EINANDER LIEGEN



AUTOPHON AG.
SOLOTHURN

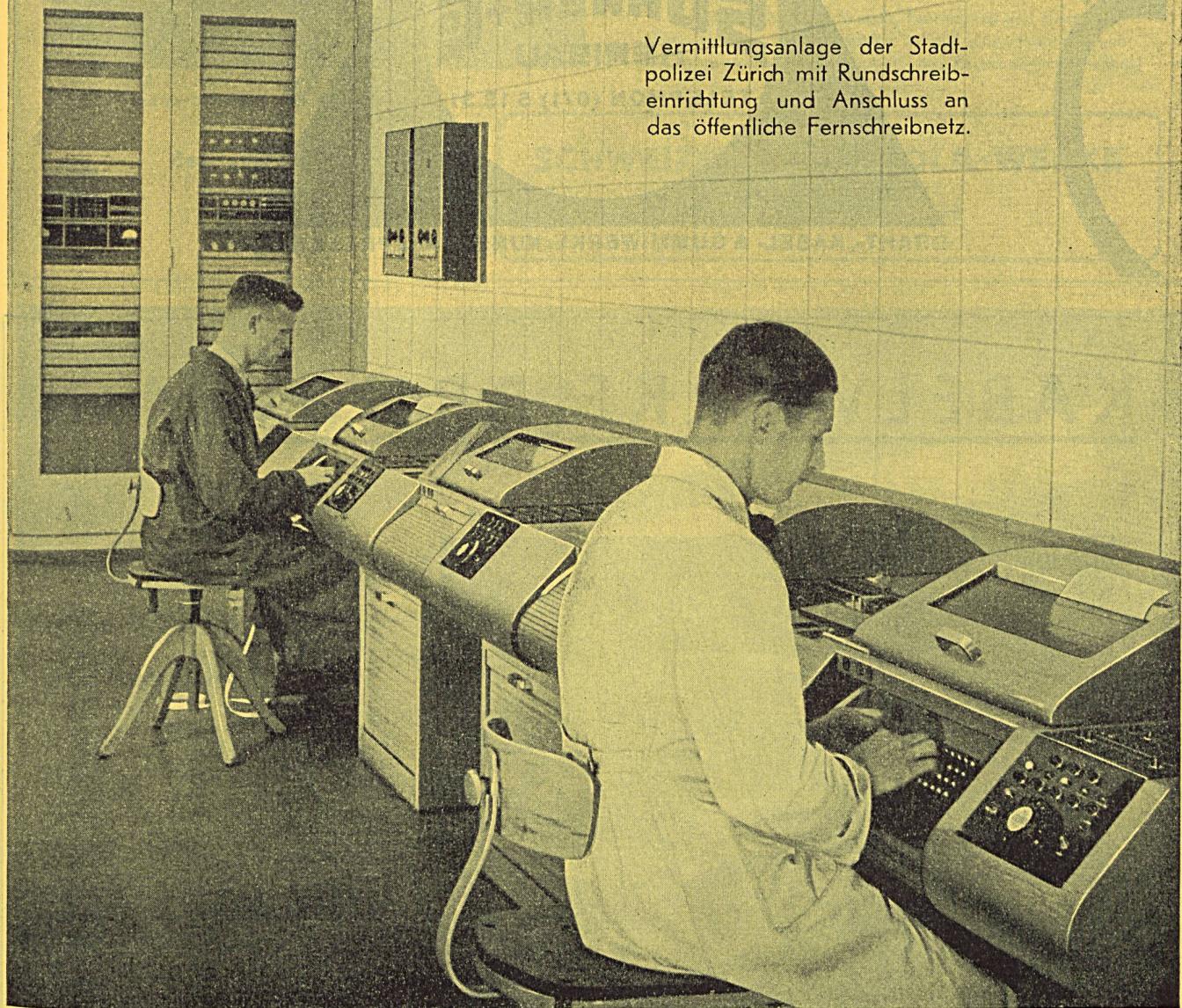


**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

ALBIS-FERNMELDE-TECHNIK

Fernschreibe-Vermittlungsanlagen

Vermittlungsanlage der Stadt-
polizei Zürich mit Rundschreib-
einrichtung und Anschluss an
das öffentliche Fernschreibnetz.



VERTRETER DURCH: SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE A.-G., ZÜRICH, BERN, LAUSANNE

WEISKÖNIG

KUNSTHARZ

SUCONIT

das Material für Press-Stücke aller Art

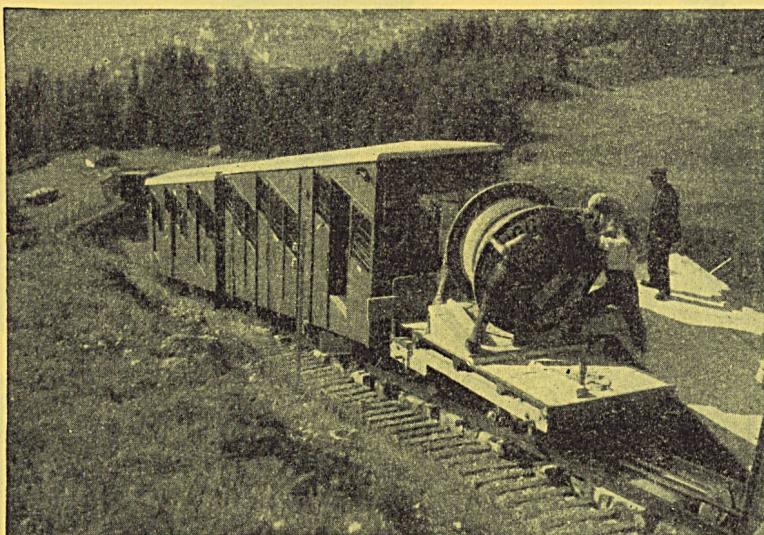
Isolierte Drähte und Kabel

SUHNER + CO
HERISAU

TELEPHON (071) 5 18 31

DRAHT-, KABEL- & GUMMIWERKE, KUNSTHARZPRESSWERK

KABELWERKE BRUGG AG.



BLEIKABEL

aller Art für

Stark- u. Schwachstrom

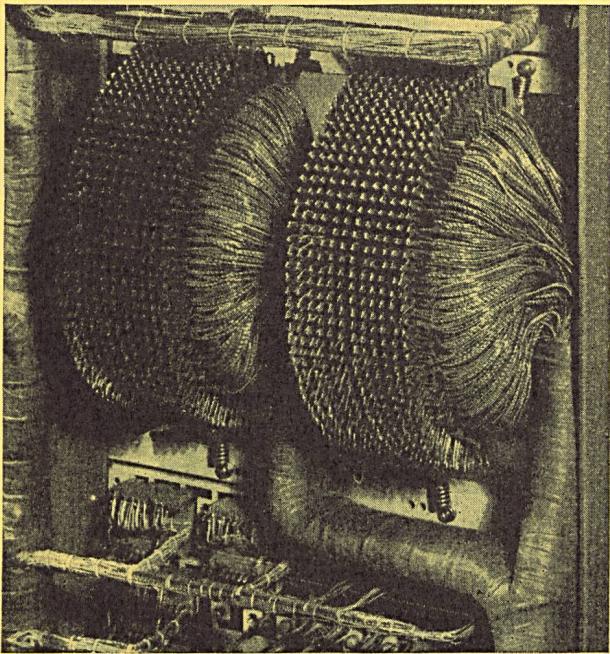
©

**TRU-LAY-BRUGG-
DRAHTSEILE**

für alle Anwendungsbiete

Transport eines Telephonkabels Davos-Parsenn für die Schweiz. Telefonverwaltung

VERTRIEBEN DURCH: SIEMENS ELTELEKTRONIK AG, ZÜRICH, BERN, GENF, LAUSANNE



Apparate- und Verteilerdraht nach PTT-Vorschriften



Beratung in allen Fragen
der Elektro-Isolation

TELEPHON (061) 711 91

Soflex

INSTALLATIONS-, SCHALTTEL- UND SCHALTDRAHT

mit den mechanisch guten Eigenschaften der alterungsbe-
ständigen Soflex-Isolation

Hohe Flexibilität und grosse Dehnungsfähigkeit; platzsparend

Isoleen

DER NEUE STATIONSDRAHT R, TYPE J-47 FÜR TELEPHONANLAGEN

Unempfindlich gegen Wasser, Feuchtigkeit und chemische
Einflüsse. Von der PTT, gestützt auf die guten Prüfungsergeb-
nisse, zur Verwendung für Amts- und Hauszentralen bewilligt

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE
BREITENBACH**

ISO-C (ISO) geprüft

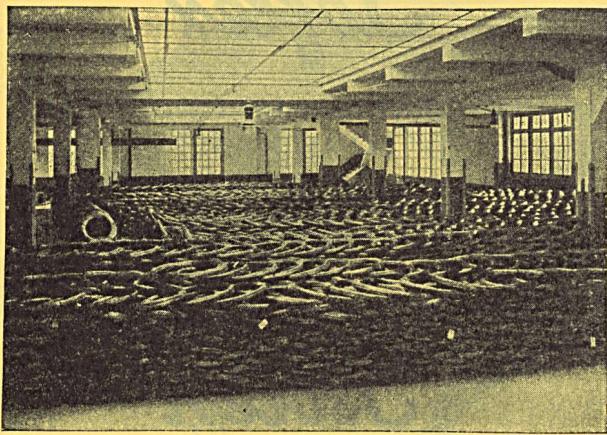
SIEMENS
LICHTTECHNIK

Wirtschaftliche und
moderne Industriebeleuchtung

Beratung und Projektierung

SIEMENS E.A.G. ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 35, TELEPHON 253600

20-jährige Fabrikationserfahrung



Telephon-Bronze-Draht, versandbereit

Bronze-Drähte
in Speziallegierungen für Telephonleitungen

Spezialbronze
in Blechen und Bändern für Relaisfedern

Messing-Streifen
für Telephongabeln und -glocken

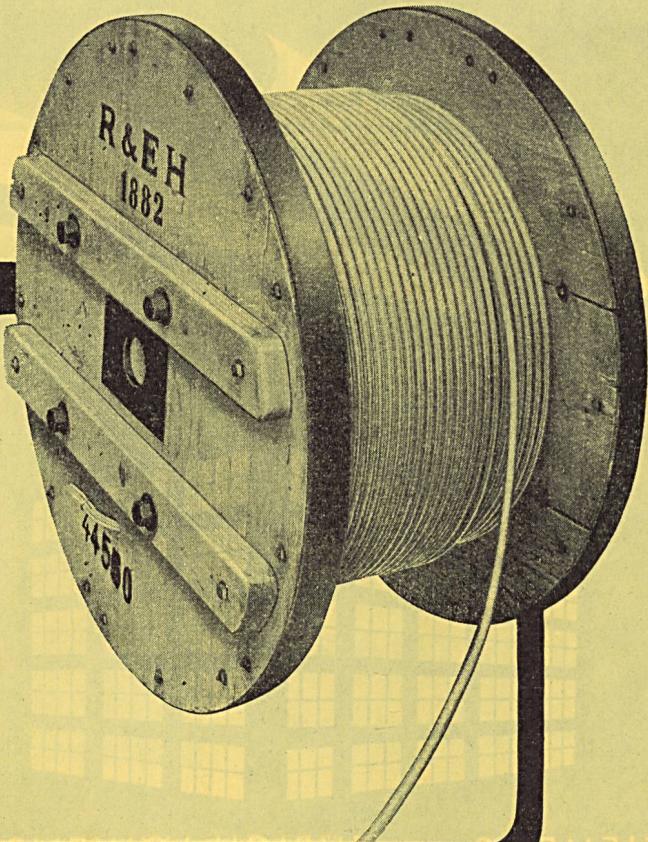
Bimetalle
für Thermostate

Schweizerische Metallwerke Selve & Co., Thun

Telephon (033) 2 38 21

Leiter nach PTT-Vorschriften

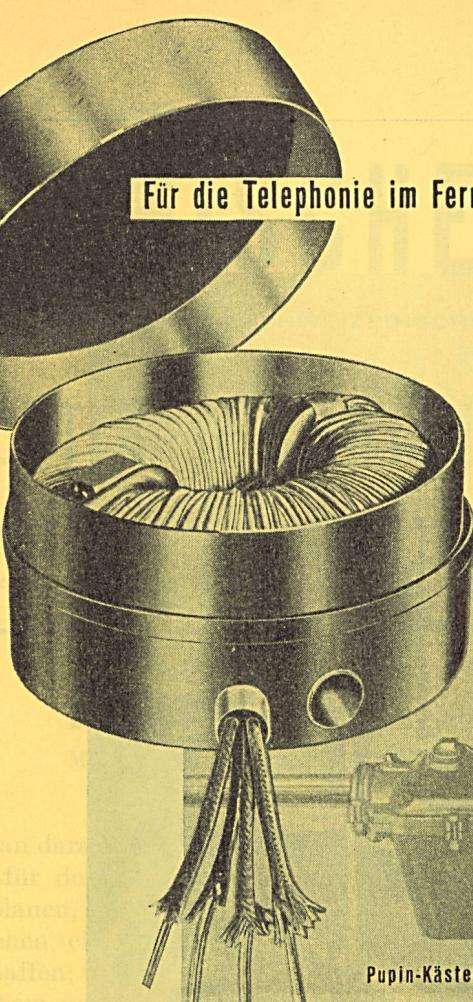
Stationsdrähte	Type	R
Montierungsdrähte	"	U
Verteilerdrähte	"	S u. T
Telephonbleikabel	"	G
Klappenschränkkabel	"	K
Abgeschirmte Leiter		



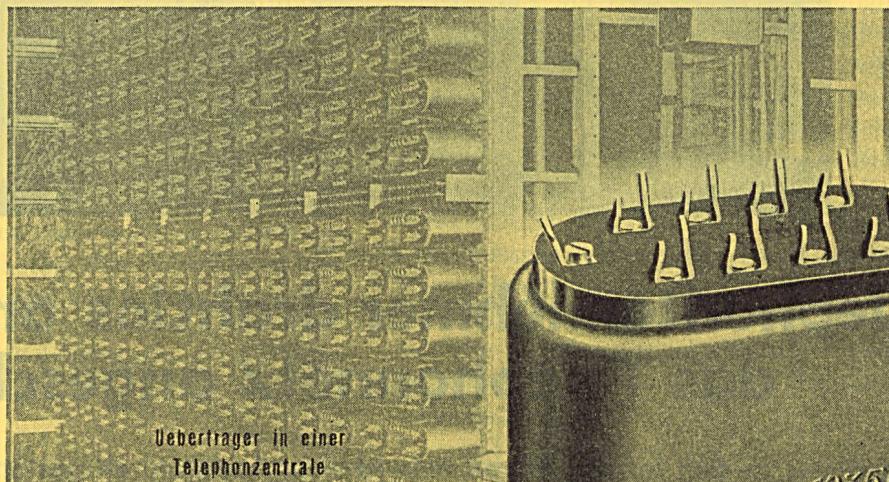
Aktiengesellschaft R. & E. HUBER, Pfäffikon (Zch.)
SCHWEIZ. KABEL-, DRAHT- UND GUMMIWERKE

Für die Telefonie im Fernverkehr:

Pupin-Spulen



Pupin-Kästen (Inhalt 2 bis 200 Spulen)



Uebertrager in einer
Telephonzentrale



PW 47



S.A. DES CÂBLERIES & TRÉFILERIES
COSSONAY - GARE

20-jährige Fabrikationserfahrung



© 5394 H

Telephonteilnehmer drahtlos an das Telephonnetz angeschlossen

Die von uns in den letzten Jahren entwickelten Apparaturen gestatten heute, Teilnehmer auf drahtlosem Weg in einwandfreier und betriebssicherer Weise mit der nächsten automatischen oder manuellen Telephonzentrale zu verbinden.

Der Übergang vom drahtlosen Weg auf eine normale, 2-adrige Teilnehmerleitung ist in praktisch beliebiger Entfernung von der Zentrale möglich. Unsere grosse Erfahrung auf diesem Gebiet steht zu Ihrer Verfügung und wir dienen Ihnen gerne mit genaueren Angaben und mit Referenzen.

Hasler AG Bern
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK